DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
w KATOWICACH

Katowice, dnia 31 lipca 1974 r. Nr 5 Poz. 25—31

25

UCHWAŁA Nr IV/16/74

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

z dnia 24 czerwca 1974 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania zbiorczego budżetu województwa katowickiego za 1973 r.

Na podstawie art. 25 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) oraz art. 79 i 82 ustawy z dnia 25 listopada 1970 r. — Prawo budżetowe (Dz. U. Nr 29, poz. 244) — po zapoznaniu się ze sprawozdaniem i wysłuchaniu opinii i wniosków Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego WRN oraz uwag Delegatury Najwyższej Izby Kontroli w Katowicach — Wojewódzka Rada Narodowa stwierdza rzetelność przedstawionych zamknięć rachunkowych i bilansów i uchwala, co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania zbiorczego budżetu województwa za 1973 r. wraz z załącznikami, a mianowicie:

— zamknięcie ruchunkowe **dochodów i wydatków** zbiorczego budżetu województwa:

— **dochody** na kwotę . . . . . 19 278 040 tys. zł

w tym sumy rozliczeniowe . . . 4 666 804 tys. zł

— **wydatki** na kwotę . . . . . 18 617 083 tys. zł

w tym sumy rozliczeniowe . . 4 666 804 tys. zł
(załącznik nr 1 w układzie działowym)

— zamknięcie rachunkowe **dochodów** zbiorczego budżetu województwa na kwotę . . . . 19 278 040 tys. zł
(załącznik nr 2 w układzie terenowym)

— zamknięcie rachunkowe **wydatków** zbiorczego budżetu województwa na kwotę . . . . 18 617 083 tys. zł
(załącznik nr 3 w układzie terenowym)

— zbiorczy bilans sald na dzień 31 grudnia 1973 r. organów finansowych na kwotę 14 630 118 tys. zł (załącznik nr 4).

§ 2. Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania budżetu wojewódzkiego za 1973 r., zamykające się:

— **w dochodach** na kwotę . . . . . 7 322 068 tys. zł

w tym sumy rozliczeniowe . . . . 3 445 576 tys. zł

— **w wydatkach** na kwotę . . . . 7 086 557 tys. zł

w tym sumy rozliczeniowe . . . . 3 445 576 tys. zł
(załącznik nr 5)

wraz z bilansem organu finansowego na kwotę . . . . 4 242 003 tys. zł
(załącznik nr 6).

§ 3. Aprobuje się przedsięwzięte przez Wojewodę Katowickiego decyzją nr 30/74 z dnia 11 kwietnia 1974 r. środki zaradcze w celu zapobieżenia w przyszłości niedociągnięciom jakie wystąpiły w toku realizacji budżetu województwa w 1973 r.

§ 4. Zobowiązuje się Wojewodę Katowickiego do szczegółowego przeanalizowania wniosków i postulatów zgłoszonych w opinii Komisji Rozwoju Gospodarczego i Zagospodarowania Przestrzennego, uwag i wniosków Delegatury Najwyższej Izby Kontroli oraz wniosków wynikających z dys-

kusji radnych do realizowania ich w miarę realnych możliwości w toku wykonywania budżetu w 1974 r.

§ 5. Przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości informację o wysokości i rodzaju zmian dokonanych w budżecie wojewódzkim w 1973 r. oraz sprawozdanie z realizacji uchwały Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 6. Wykonanie uchwały porucza się Wojewodzie Katowickiemu, z równoczesnym zobowiązaniem do złożenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej sprawozdania z realizacji uchwały na sesji sprawozdawczej, poświęconej wykonaniu budżetu województwa za 1974 r.

Z-ca Przewodniczącego
Wojewódzkiej Rady Narodowej
Z. Krzysztoforski

Załączniki do uchwały nr IV/16/74
Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Katowicach z dnia 24 czerwca 1974 r.

Załącznik nr 1

DOCHODY I WYDATKI

zbiorczego budżetu województwa za 1973 r. w układzie działowym

(w tys. zł)

Dział	DOCHODY			WYDATKI		
	Budżet wg uchwał rad narodowych po ustawie budżetowej (bez sum rozliczeniowych)	Budżet po zmianach	Wykonanie	Budżet wg uchwał rad narodowych po ustawie budżetowej (bez sum rozliczeniowych)	Budżet po zmianach	Wykonanie
01	1 419 258	989 738	983 027	17 080	18 080	18 000
31	618 557	605 463	620 461	53 343	68 901	64 650
40	81 628	90 148	114 405	359 954	403 319	389 683
45	1 068	1 075	660	11 540	11 121	9 685
50	320 948	296 848	348 354	207 730	219 286	210 716
61	1 394 958	1 234 050	1 323 486	5 160	5 485	2 725
67	696 310	704 609	772 590	1 174 430	1 578 428	1 553 561
74	1 400	1 400	496	11 200	11 200	11 178
76	15 500	16 259	14 586	1 985 773	2 084 189	2 073 819
77	4 300	4 310	7 157	650 097	671 780	663 225
78	—	—	38	14 908	10 755	9 043
81	3 934	3 897	3 045	221 763	235 334	232 162
84	25 893	26 386	31 887	4 073 255	4 248 280	4 226 489
87	2 880	2 880	5 663	218 110	219 227	214 481
88	600	600	1 030	37 890	74 451	73 300
89	105 900	107 000	106 333	—	—	—
91	138 337	144 347	210 121	435 519	499 471	478 082
94	16 081	16 094	16 659	67 727	70 788	68 393
99	1 369 700	1 360 653	1 424 490	11 668	12 199	11 932
00	6 954 903	13 204 502	13 293 552	119 480	4 677 671	4 672 751
Razem wydatki bieżące	—	—	—	9 676 627	15 119 965	14 983 875
00 — Kapitalne remonty	—	—	—	1 361 785	1 451 427	1 439 328
00 — Inwestycje	—	—	—	2 133 743	2 238 867	2 193 880
Ogółem — dochody	13 172 155	18 810 259	19 278 040	—	—	—
Ogółem — wydatki	—	—	—	13 172 155	18 810 259	18 617 083

Załącznik nr 2

DOCHODY

zbiorczego budżetu województwa za 1973 r. w układzie terenowym

(w tys. zł)

Lp.	Budżety terenowe	Dochody ogółem			Dochody własne (bez przelewów nadwyżek)		
		Budżet po zmianach	Wykonanie	%	Budżet po zmianach	Wykonanie	%
A	**Urząd Wojewódzki**	7 146 206	7 322 068	102,5	926 886	1 040 951	112,3
B	**Urząd Miejski:**						
1	Będzin	241 509	246 580	102,1	104 429	109 363	109,7
2	Bielsko-Biała	593 082	602 403	103,3	358 908	378 229	105,4
3	Bytom	501 483	518 423	103,4	253 009	271 544	107,3
4	Chorzów	435 421	445 011	102,2	239 443	246 557	103,0
5	Cieszyn	163 971	170 626	104,1	76 750	82 907	108,0
6	Czeladź	115 726	116 775	100,9	31 141	32 555	104,5
7	Częstochowa	627 012	645 996	103,0	342 081	359 930	105,2
8	Dąbrowa Górnicza	190 646	196 508	103,1	59 036	62 708	106,2
9	Gliwice	396 675	411 434	103,7	266 221	279 739	105,1
10	Katowice	953 899	974 335	102,1	639 201	659 637	103,0
11	Mysłowice	160 538	165 642	103,2	64 093	68 085	106,2
12	Ruda Śląska	333 437	345 684	103,7	119 299	128 360	107,6
13	Rybnik	185 733	187 631	101,0	119 211	121 183	101,7
14	Siemianowice Śl.	180 994	184 899	102,2	47 327	48 460	102,4
15	Sosnowiec	435 041	452 698	104,1	215 133	229 156	106,5
16	Świętochłowice	176 065	178 076	101,1	47 707	49 491	103,7
17	Tychy	332 201	330 194	102,5	68 223	70 963	104,0
18	Zabrze	454 236	464 301	102,2	177 641	190 407	107,2
19	Zawiercie	157 144	160 863	102,4	46 578	49 737	106,8
	Razem	6 614 813	6 798 079	102,8	3 275 431	3 439 013	105,0
C	**Urząd Powiatowy:**						
1	Będzin	338 999	346 548	102,2	89 165	96 684	108,4
2	Bielsko-Biała	343 980	355 849	103,5	90 873	101 700	111,9
3	Cieszyn	399 005	407 517	102,1	112 620	118 093	104,9
4	Częstochowa	297 448	302 946	101,8	80 363	85 283	106,1
5	Gliwice	325 583	336 001	103,2	61 545	72 219	117,3
6	Kłobuck	250 413	253 168	101,1	63 840	65 937	103,3
7	Lubliniec	333 270	338 435	101,5	96 695	99 476	102,9
8	Myszków	226 317	235 236	103,9	98 772	107 384	108,7
9	Pszczyna	293 003	301 112	102,8	83 209	90 859	109,2
10	Rybnik	592 533	604 622	102,0	145 754	158 620	108,8
11	Tarnowskie Góry	558 394	566 696	101,5	148 856	160 204	107,6
12	Tychy	308 274	318 307	103,2	152 334	162 752	106,8
13	Wodzisław Śl.	508 268	512 705	100,9	138 698	142 889	103,0
14	Zawiercie	273 753	278 751	101,8	42 910	46 825	109,1
	Razem	5 049 240	5 157 893	102,2	1 405 634	1 508 925	107,3
	Ogółem	18 810 259	19 278 040	102,5	5 607 951	5 988 889	106,8

Załącznik nr 3

WYDATKI

zbiorczego budżetu województwa za 1973 r. w układzie terenowym

(w tys. zł)

Budżety terenowe	Wydatki ogółem			w tym: wydatki bieżące			wydatki na kapitalne remonty			wydatki na inwestycje		
	Budżet po zmianach	Wykonanie	%	budżet po zmianach	Wykonanie	%	budżet po zmianach	Wykonanie	%	budżet po zmianach	Wykonanie	%
Powiaty:												
będziński	338 999	335 641	99,0	245 456	242 438	98,8	44 322	43 982	99,2	49 221	49 221	100,0
bielski	343 980	330 780	96,2	256 347	253 158	98,7	33 067	32 741	99,0	54 566	44 881	82,2
cieszyński	399 005	392 900	98,5	264 842	259 751	98,1	32 305	31 925	98,8	101 858	101 224	99,4
częstochowski	297 448	293 488	98,7	235 655	231 944	98,4	22 454	22 355	99,5	39 339	39 189	99,6
gliwicki	325 583	307 727	94,5	254 278	247 308	97,2	30 225	29 669	98,2	41 080	30 750	74,8
kłobucki	250 413	245 435	98,0	197 866	193 211	97,6	12 135	11 820	97,4	40 412	40 404	100,0
lubliniecki	333 270	321 516	96,5	261 444	257 315	98,4	26 645	26 470	99,3	45 181	37 731	83,5
myszkowski	226 317	221 556	97,9	170 235	165 824	97,4	18 682	18 567	99,4	37 400	37 165	99,4
pszczyński	293 003	288 403	98,4	228 130	223 664	98,0	31 605	31 571	99,9	33 268	33 168	99,7
rybnicki	592 533	588 282	99,3	423 975	419 937	99,0	52 749	52 536	99,6	115 809	115 809	100,0
tarnogórski	558 394	553 314	99,1	457 624	452 377	98,8	45 510	45 844	100,7	55 260	55 093	99,7
tyski	308 274	302 773	98,2	221 234	216 283	97,8	50 809	50 259	98,9	36 231	36 231	100,0
wodzisławski	508 268	505 962	99,5	350 409	348 103	99,3	55 216	55 216	100,0	102 643	102 643	100,0
zawierciański	273 753	259 220	94,7	201 310	196 861	97,8	31 025	24 441	78,8	41 418	37 918	91,5
Razem powiaty	5 049 240	4 946 997	98,0	3 768 805	3 708 174	98,4	486 749	477 396	98,1	793 686	761 427	95,9
Miasta:												
Będzin	241 509	240 734	99,7	202 656	201 673	99,5	28 404	28 612	100,7	10 449	10 449	100,0
Bielsko-Biała	583 082	581 624	99,7	439 526	438 163	99,7	54 926	54 926	100,0	88 630	88 535	99,9
Bytom	501 483	500 703	99,8	382 320	381 540	99,8	93 220	93 220	100,0	25 943	25 943	100,0
Chorzów	435 421	432 327	99,3	362 007	359 013	99,2	65 754	65 654	99,8	7 660	7 660	100,0
Cieszyn	163 971	162 545	99,1	127 797	126 371	98,9	24 383	24 383	100,0	11 791	11 791	100,0
Czeladź	115 726	113 849	98,4	83 101	81 272	97,8	20 500	20 500	100,0	12 125	12 077	99,6
Częstochowa	627 012	625 602	99,8	473 554	472 144	99,7	84 566	84 566	100,0	68 892	68 892	100,0
Dąbrowa Górnicza	190 646	190 306	99,8	149 761	149 421	99,8	34 980	34 980	100,0	5 905	5 905	100,0
Gliwice	396 675	395 703	99,7	342 957	341 985	99,7	44 822	44 822	100,0	8 896	8 896	100,0
Katowice	953 899	950 461	99,6	747 491	744 874	99,6	114 595	113 974	99,4	91 813	91 613	99,8
Mysłowice	160 538	159 667	99,4	110 045	109 174	99,2	34 598	34 598	100,0	15 895	15 895	100,0
Ruda Śląska	333 437	330 609	99,1	272 623	269 795	99,0	5 710	5 710	100,0	55 104	55 104	100,0
Rybnik	185 733	184 539	99,3	146 144	144 950	99,2	23 247	23 247	100,0	16 342	16 342	100,0
Siemianowice Śl.	180 994	181 196	100,1	133 937	132 990	99,3	24 015	23 472	97,7	23 042	24 734	107,3
Sosnowiec	435 041	434 374	99,8	320 288	319 623	99,8	62 881	62 879	100,0	51 872	51 872	100,0
Świętochłowice	176 065	170 729	97,0	128 905	123 749	96,0	29 300	29 120	99,4	17 860	17 860	100,0
Tychy	322 201	320 289	99,4	271 756	269 844	99,3	30 836	30 836	100,0	19 609	19 609	100,0
Zabrze	454 236	451 623	99,4	358 619	356 055	99,3	73 853	73 804	99,9	21 764	21 764	100,0
Zawiercie	157 144	156 649	99,7	120 331	119 905	99,6	18 774	18 705	99,6	18 039	18 039	100,0
Razem miasta	6 614 813	6 583 529	99,5	5 173 818	5 142 541	99,4	869 364	868 008	99,8	571 631	572 980	100,2
Budżet wojewódzki	7 146 206	7 086 557	99,2	6 177 342	6 133 160	99,3	95 314	93 924	98,5	873 550	859 473	98,4
Ogółem	18 810 259	18 617 083	99,0	15 119 965	14 983 875	99,1	1 451 427	1 439 328	99,2	2 238 867	2 193 880	98,0

Załącznik nr 5

SPRAWOZDANIE
z wykonania budżetu wojewódzkiego za 1973 r.

(w tys. zł)

Lp.	TREŚĆ	Budżet wojewódzki				
		według uchwały rady narodowej	po zmianach	wykonanie	% 5 : 3	% 5 : 4
1	2	3	4	5	6	7
I	**Dochody ogółem**	6 081 360	7 146 206	7 322 068	120,4	102,4
	w tym:					
1	Dochody własne	912 080	926 886	1 040 951	114,1	112,3
2	udziały w dochodach budżetu centralnego	2 887 164	2 607 405	2 669 202	92,4	102,4
3	dotacje z budżetu centralnego	2 148 284	3 279 246	3 279 246	152,6	100,0
4	rozliczenia międzybudżetowe	133 832	148 046	148 046	111,2	100,0
5	zaangażowane środki nadwyżek budżetowych	—	184 623	184 623	—	100,0
II	**Wydatki ogółem**	6 081 360	7 146 206	7 086 557	116,5	99,2
1	w tym: wydatki bieżące	2 689 693	2 725 817	2 681 635	99,7	98,4
2	kapitalne remonty	109 300	95 314	93 924	85,9	98,5
3	wydatki inwestycyjne	1 104 038	873 550	859 473	77,8	98,4
4	odprowadzenie do b.c. nadwyżka budżetowa (I—II)	—	5 949	5 949	—	100,0
5	dotacje i różne rozliczenia	2 178 329	3 445 576	3 445 576	158,2	100,0

26

UCHWAŁA Nr III/13/74

WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KATOWICACH

z dnia 6 maja 1974 r.

w sprawie statutu odznaki „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego".

Na podstawie art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) Wojewódzka Rada Narodowa uchwala, co następuje:

§ 1. Ustala się statut odznaki „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego" według załącznika, stanowiącego integralną część niniejszej uchwały.

§ 2.1. Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do nadawania odznaki „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego".

2. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej przekładać będzie na najbliższej sesji Wojewódzkiej Rady Narodowej informację o nadanych odznakach.

§ 3. Tracą moc:

1) statut odznaki „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego", stanowiący załącznik do uchwały nr 8/60 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 27 kwietnia 1960 r. (Dz. Urz. WRN Nr 4, poz. 12),

2) uchwała nr 9/63 Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 29 kwietnia 1963 r. w sprawie zmiany statutu odznaki „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego".

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący
Wojewódzkiej Rady Narodowej
Z. Grudzień

Załącznik do uchwały nr III/13/74
Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Katowicach z dnia 6 maja 1974 r.

STATUT

ODZNAKI „ZASŁUŻONEMU W ROZWOJU WOJEWÓDZTWA KATOWICKIEGO"

§ 1.1. Odznakę „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego", ustanowioną uchwałą nr 8/60 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 27 kwietnia 1960 r., zwaną w dalszej treści statutu „odznaką" — nadaje się osobom lub zespołom (organizacjom politycznym, społecznym, zawodowym, instytucjom państwowym i społecznym, uspołecznionym zakładom produkcyjnym, usługowym oraz innym osobom prawnym), które całokształtem działalności zawodowej, społeczno-politycznej, względnie realizacją swoich zadań — wybitnie przyczyniły się do gospodarczego, kulturalnego i społecznego rozwoju województwa katowickiego.

2. Odznaka może być nadana osobom spoza województwa a także cudzoziemcom — jako wyraz uznania dla ich działalności i zasług dla rozwoju województwa katowickiego.

3. W szczególnie uzasadnionych przypadkach, odznaka może być nadana jako wyróżnienie pośmiertne.

§ 2.1. Odznaka jest dwustopniowa: I stopnia — złota, drugiego stopnia — srebrna.

2. Odznakę stanowi żeton, którego głównym motywem jest orzeł śląski, spoczywający na biało-czerwonym młocie, symbolizującym przemysłowy charakter regionu. Symbolami uzupełniającymi główny motyw jest rysunek muru oraz kłosów, wprowadzonych w dookólne uwieńczenie sylwety odznaki, wykonanej ze stopu metali w kolorze złotym lub srebrnym — w zależności od stopnia odznaki. Wokół wieńca laurowego od strony środkowej, rozmieszczony jest na biało emaliowanym tle napis: „Zasłużonemu w Rozwoju Województwa Katowickiego". Odznaka posiada zapięcie agrafkowe. Graficzny wzór odznaki pierwszego i drugiego stopnia — określa załącznik do statutu odznaki, stanowiący załącznik do uchwały nr 8/60 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 27 kwietnia 1960 r.

§ 3.1. Odznaka może być nadana w każdym stopniu tylko jeden raz. Złota odznaka może być nadana osobom, które wyróżniły się co najmniej 15-letnim okresem pracy zawodowej lub polityczno-społecznej na rzecz rozwoju województwa katowickiego; srebrna odznaka może być przyznana osobom, które posiadają analogiczne osiągnięcia w zakresie przynajmniej 10 lat pracy.

2. Zespołom (organizacjom, instytucjom, zakładom, przedsiębiorstwom) może być nadana tylko odznaka pierwszego stopnia (złota) — jako wyraz uznania ich zasług dla województwa, za okres co najmniej 20-letniej działalności.

§ 4.1. W imieniu Wojewódzkiej Rady Narodowej odznakę nadaje Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej.

2. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej nadaje odznakę z własnej inicjatywy, bądź na wniosek:

1) Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej i jego zastępców,

2) przewodniczących rad narodowych stopnia powiatowego,

3) Wojewody Katowickiego,

4) prezydentów miast, naczelników powiatów i miast stanowiących powiaty,

5) instancji partyjnych i stronnictw politycznych (stopnia wojewódzkiego i powiatowego),

6) instancji organizacji społecznych i zawodowych oraz spółdzielczych (stopnia wojewódzkiego, względnie centralnego),

7) Przewodniczącego Wojewódzkiego Komitetu Frontu Jedności Narodu oraz komitetów FJN stopnia powiatowego,

8) dyrektorów (kierowników) nie podporządkowanych radom narodowym przedsiębiorstw, zakładów i instytucji, działających w porozumieniu z właściwym terenowym organem administracji państwowej (stopnia wojewódzkiego, względnie powiatowego).

3. Wnioski wyszczególnione w ust. 2 pkt 2, 4 do 8 wymagają opinii Wojewódzkiej Komisji Odznaczeń Państwowych.

§ 5.1. Wniosek o nadanie odznaki powinien zawierać: dokładne dane personalne osoby przedstawionej do wyróżnienia, dokładne dane dotyczące czasu i przebiegu pracy zawodowej i działalności polityczno-społecznej na terenie województwa katowickiego, charakterystykę pracy zawodowej i działalności polityczno-społecznej uzasadniającą nadanie odznaki, opinię zakładowej organizacji politycznej i związkowej.

2. Wnioski o nadanie odznaki powinny być składane w Biurze Wojewódzkiej Rady Narodowej, najpóźniej na 45 dni przed przewidywanym terminem nadania odznaki.

§ 6. Odznakę wręcza w imieniu Wojewódzkiej Rady Narodowej:

1) Przewodniczący WRN i zastępcy przewodniczącego WRN,

2) członkowie Prezydium WRN,

3) Wojewoda i wicewojewodowie,

4) przewodniczący i zastępcy przewodniczących prezydiów rad narodowych stopnia powiatowego,

5) prezydenci i wiceprezydenci miast,

6) naczelnicy i zastępcy naczelników miast i powiatów,

7) inne osoby — imiennie upoważnione przez Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

§ 7.1. Wręczenie odznaki powinno mieć charakter uroczysty, podkreślający osiągnięcia i zasługi osoby lub osób, którym odznaka została nadana.

2. W szczególności wręczenie odznaki powinno mieć miejsce na sesjach rad narodowych, akademiach, zjazdach i konferencjach, na zebraniach załóg zakładów pracy i na zebraniach wiejskich i środowiskowych.

§ 8.1. Wręczenie odznaki obejmuje wręczenie emblematu oraz dokumentu (legitymacji — dyplomu) o jej nadaniu.

2. Wzory legitymacji i dyplomów stwierdzających nadanie odznaki określają załączniki A, B i C, stanowiące integralną część niniejszego statutu.

3. Instytucja lub organ, któremu wydano odznakę w celu wręczenia — zobowiązane są zawiadomić o dokonanym wręczeniu Biuro Wojewódzkiej Rady Narodowej w terminie 30 dni od daty wręczenia.

§ 9.1. Odznakę nosi się po prawej stronie piersi; osoby prawne (zespoły) mogą umieszczać odznakę na sztandarach, proporcach itp.

2. Zamiast odznaki można nosić miniaturę odznaki.

§ 10.1 W przypadku zgubienia, zniszczenia lub kradzieży odznaki albo dokumentu stwierdzającego nadanie odznaki — może nastąpić wydanie drugiego żetonu lub wtórnego dokumentu. Za wydany żeton pobiera się opłatę w wysokości kosztów ustalonych przez Prezydium WRN. Wtórnik dokumentu wydaje się bezpłatnie.

2. Fakt wydania wtórnika dokumentu względnie żetonu, odnotowuje się w prowadzonych dokumentach ewidencyjnych.

§ 11. Utrata odznaki następuje w razie prawomocnego skazania osoby na karę pozbawienia praw publicznych.

§ 12.1. Ewidencję nadanych odznak oraz całokształt obsługi kancelaryjno-technicznej w tym zakresie — prowadzi i wykonuje Biuro Wojewódzkiej Rady Narodowej, według zasad określonych w statucie organizacyjnym Biura Wojewódzkiej Rady Narodowej.

2. Koszty wykonania odznaki oraz wydatki związane z jej nadawaniem, pokrywane są z budżetu jednostkowego województwa.

27

UCHWAŁA Nr III/11/74

MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ W BIELSKU-BIAŁEJ

z dnia 28 marca 1974 r.

w sprawie podłączenia nieruchomości do miejskiej sieci kanalizacyjnej w Bielsku-Białej.

Na podstawie art. 8 ustawy z dnia 22 kwietnia 1959 r. o utrzymaniu czystości i porządku w miastach i osiedlach

(Dz. U. Nr 27, poz. 167) w celu podniesienia stanu czystości i porządku w mieście — Miejska Rada Narodowa w Bielsku-Białej uchwala, co następuje:

§ 1. Nakłada się obowiązek na właścicieli i użytkowników nieruchomości już zabudowanych w Bielsku-Białej podłączenia się na własny koszt do miejskiej sieci kanalizacyjnej biegnącej wzdłuż lub w pobliżu ulicy przy której nieruchomość jest położona.

§ 2. Ustala się jednoroczny termin wykonania obowiązku wymienionego w § 1. Termin jednoroczny dokonania podłączenia nieruchomości liczy się od dnia uprawomocnienia się decyzji administracyjnej, nakładającej obowiązek podłączenia nieruchomości do miejskiej sieci kanalizacyjnej.

§ 3. W przypadku niewykonania podłączenia nieruchomości do miejskiej sieci kanalizacyjnej w obowiązującym terminie, będzie wszczęte postępowanie egzekucyjne przez wykonanie zastępcze lub nałożenie grzywny.

§ 4. Wykonanie uchwały porucza się Prezydentowi Miasta Bielska-Białej oraz Dyrektorowi Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Bielsku-Białej.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący
Miejskiej Rady Narodowej
M. Drewniak

28

ZARZĄDZENIE Nr 41/74

WOJEWODY KATOWICKIEGO

z dnia 31 maja 1974 r.

w sprawie ograniczenia hałasu na terenach wypoczynkowych i rekreacyjnych.

W związku ze zbliżającym się sezonem turystycznym oraz w celu ograniczenia hałasu na terenach wypoczynku i rekreacji — na podstawie art. 55 ust. 1 pkt 8 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) w związku z art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8, poz. 47) zarządzam, co następuje:

§ 1. Na zbiornikach wodnych: Rogoźnik, Paprocany, Pogoria i Chechło — Nakło zakazuje się używania sprzętu motorowodnego w godzinach od 13 do 15 i od 20 do 7.

§ 2. Przepis § 1 nie dotyczy patroli wodnych Milicji Obywatelskiej, wodnej służby ratowniczej oraz administracji zbiorników wodnych.

§ 3. Na wymienionych w § 1 zbiornikach wodnych oraz w strefie o szerokości 300 m przyległej do linii brzegowej — zabrania się instalowania i używania megafonów, głośników i innych urządzeń o tym przeznaczeniu, a także używania nagłaśniających urządzeń muzycznych — przez zlokalizowane na brzegach tych zbiorników lub w strefie przylegającej do linii brzegowej o szerokości 300 m — przystanie, kluby i zakłady gastronomiczne.

§ 4. W strefie o której mowa w § 3 wprowadza się zakaz ruchu wszelkich pojazdów mechanicznych, za wyjątkiem ruchu drogami publicznymi do wyznaczonych miejsc parkowania.

§ 5. Na wymienionych w § 1 zbiornikach wodnych w obrębie zorganizowanych kąpielisk i plaż publicznych oraz w pasie 1 km od ich granic — zabrania się uprawiania sportów wodnych przy pomocy sprzętu pływającego o napędzie spalinowym.

§ 6. Osoby winne naruszenia postanowień niniejszego zarządzenia podlegają karze grzywny — zgodnie z art. 12 ust. 1 i 2 pkt 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe — do wysokości 1.500 zł.

§ 7. Nakładanie kar pieniężnych, o których mowa w § 6, następuje w trybie przewidzianym w kodeksie postępowania w sprawach o wykroczenia.

§ 8. Zakazy określone w §§ 1, 2, 3, 4 i 5 obowiązują do odwołania.

§ 9. Wykonanie zarządzenia porucza się organom Milicji Obywatelskiej oraz administratorom zbiorników wodnych, wymienionych w § 1.

§ 10. Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

Za Wojewodę
S. Kiermaszek
Pierwszy Zastępca

29

DECYZJA Nr KP-VII-211/1/74

NACZELNIKA POWIATU W CZĘSTOCHOWIE

z dnia 15 lutego 1974 r.

w sprawie ustalenia terenu budowlanego w Blachowni i jego podziale na normatywne działki budowlane.

Na podstawie art. 99 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) i art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalania, rozgraniczania i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242) — postanawiam, co następuje:

§ 1. Zgodnie z planem ogólnym zagospodarowania przestrzennego, zatwierdzonym uchwałą nr 73/1295/71 b. Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach z dnia 9 grudnia 1971 r. — przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne teren położony w Blachowni, w obrębie ulic: Leśnej i Kościuszki, ustalając go jako „teren budowlany".

§ 2. Teren o którym mowa w § 1 zostaje równocześnie podzielony na działki budowlane, zgodnie z projektem podziału i rejestrem pomiarowym z dnia 14 stycznia 1974 r., sporządzonym przez Okręgowe Przedsiębiorstwo Geodezyjno Kartograficzne w Katowicach.

§ 3. Wniesione przez zainteresowane osoby w okresie wyłożenia projektu niniejszej decyzji — uwagi, wnioski i odwołania, podlegają rozpatrzeniu przez Naczelnika Powiatu.

§ 4. Na niniejszym terenie budowlanym w ramach terenowych planów gospodarczych, zgodnie z zaleceniem art. 6 ustawy, zostaną wybudowane następujące urządzenia komunalne:

1) sieć elektryczna — z terminem rozpoczęcia robót w 1975 r. i ich zakończenia w 1978 r.,

2) ulice — z terminem rozpoczęcia robót w 1975 r. i ich zakończenia w 1977 r.

3) sieć wodociągowa — z terminem rozpoczęcia robót w 1975 r. i ich zakończenia w 1976 r.

§ 5. Nieruchomości lub ich części objęte niniejszą decyzją o ustaleniu terenu budowlanego z wyjątkiem działek,

które właściciele (współwłaściciele) zgodnie z art. 8 ustawy zachowali na własność lub które zostały w trybie art. 9 nadane na własność członkom ich rodzin decyzjami administracyjnymi Naczelnika Powiatu, stwierdzającymi lub nadającymi własność działek — przechodzą z mocy prawa (zgodnie z art. 5 ustawy) na własność Państwa po upływie 2 miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji, wolne od ciążących na nich praw rzeczowych ograniczonych i innych obciążeń.

§ 6. Odszkodowanie pieniężne za nieruchomości, które przeszły na własność Państwa, dotychczasowi właściciele (współwłaściciele) otrzymują na warunkach określonych w art. 10 ustawy. Rozstrzygnięcia w tym zakresie nastąpią w wyniku postępowania administracyjnego prowadzonego przez Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji Urzędu Powiatowego w Częstochowie.

§ 7. Właściciele lub wieczyści użytkownicy działek położonych na ustalonym terenie budowlanym powinni przystąpić zgodnie z art. 12 ustawy do ich zabudowy w ciągu 2 lat i zakończyć budowę w ciągu 4 lat. Terminy te biegną dla właściciela działki od dnia, w którym decyzja stwierdzająca lub nadająca własność działki stała się ostateczna (prawomocna), a dla wieczystego użytkownika od dnia zawarcia umowy o oddanie terenu w użytkowanie wieczyste.

§ 8. Wykonanie decyzji porucza się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji Urzędu Powiatowego w Częstochowie.

§ 9. Decyzja wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Naczelnik Powiatu
mgr inż. J. Róg

30

DECYZJA Nr 2/74

NACZELNIKA POWIATU W RYBNIKU

z dnia 25 lipca 1974 r.

w sprawie ustalenia terenu budowlanego w Boguszowicach i jego podziale na normatywne działki budowlane.

Na podstawie art. 99 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) i art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalania, rozgraniczania i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242) — postanawiam, co następuje:

§ 1. Zgodnie z szczegółowym planem zagospodarowania przestrzennego, zatwierdzonym uchwałą nr 89/290/67 b. Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Rybniku z dnia 22 maja 1958 r. — przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne teren położony w Boguszowicach, w obrębie ulic: Broniewskiego i Mickiewicza oraz torów kolei piaskowej (II etap), ustalając go jako „teren budowlany".

§ 2. Teren o którym mowa w § 1 zostaje równocześnie podzielony na działki budowlane, zgodnie z projektem podziału i rejestrem pomiarowym, sporządzonym przez Powiatowe Biuro Geodezji i Urządzeń Rolnych w Rybniku — Dz. Ewid. Pom. C-756/71.

§ 3. Wniesione przez zainteresowane osoby w okresie wyłożenia projektu niniejszej decyzji — uwagi, wnioski i odwołania nie uwzględnione przez Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji — rozstrzyga się w sposób ustalony decyzjami Naczelnika Powiatu.

§ 4. Na ustalonym terenie budowlanym w ramach terenowych planów gospodarczych, zgodnie z zaleceniem art. 6 ustawy, zostaną wybudowane drogi o nawierzchni utwardzonej, z terminem wykonania w latach 1975 do 1976. (Sieć elektryczna, wodociągowa i kanalizacja deszczowa — wykonane zostały w ramach realizacji planów I etapu osiedla).

§ 5. Nieruchomości lub ich części objęte niniejszą decyzją o ustaleniu terenu budowlanego z wyjątkiem działek, które właściciele (współwłaściciele) zgodnie z art. 8 ustawy zachowali na własność lub które zostały w trybie art. 9 nadane na własność członkom ich rodzin, przechodzą z mocy prawa (art. 5 ustawy) na własność Państwa po upływie 2 miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji, wolne od ciążących na nich praw rzeczowych ograniczonych i innych obciążeń.

§ 6. Za nieruchomości, które przeszły na własność Państwa na podstawie art. 5 ust. 2 ustawy, wypłaca się odszkodowanie na podstawie przepisów o wywłaszczaniu nieruchomości. Rozstrzygnięcia w tym zakresie następują w postępowaniu administracyjnym na podstawie decyzji Naczelnika Powiatu.

§ 7. Właściciele lub wieczyści użytkownicy powinni zgodnie z art. 12 ustawy przystąpić do zabudowy działki budowlanej w ciągu 2 lat i zakończyć budowę w ciągu 4 lat. Terminy te biegną dla właściciela działki od dnia, w którym decyzja stwierdzająca lub nadająca własność działki stała się ostateczna, a dla wieczystego użytkownika od dnia zawarcia umowy o oddanie terenu w użytkowanie wieczyste.

§ 8. Wykonanie decyzji porucza się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji Urzędu Powiatowego w Rybniku.

§ 9. Decyzja wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Naczelnik Powiatu
inż. E. Szymik

31

DECYZJA Nr 140/74

NACZELNIKA POWIATU W WODZISŁAWIU ŚLĄSKIM

z dnia 15 lipca 1974 r.

w sprawie ustalenia terenu budowlanego w Jastrzębiu Zdroju i jego podziale na normatywne działki budowlane.

Na podstawie art. 99 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1973 r. Nr 47, poz. 277) i art. 2 ustawy z dnia 6 lipca 1972 r. o terenach budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego oraz o podziale nieruchomości w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 27, poz. 192) oraz rozporządzenia Ministra Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska z dnia 28 sierpnia 1972 r. w sprawie trybu ustalania, rozgraniczania i podziału terenów budownictwa jednorodzinnego i zagrodowego na obszarze miast i osiedli (Dz. U. Nr 35, poz. 242) — postanawiam, co następuje:

§ 1. Zgodnie z szczegółowym planem zagospodarowania przestrzennego, zatwierdzonym zarządzeniem nr 1/74 Naczelnika Powiatu w Wodzisławiu Śląskim z dnia 3 stycznia 1974 r. — przeznacza się pod budownictwo jednorodzinne teren położony w Jastrzębiu Zdroju, przy ulicy Cieszyńskiej, ustalając go jako „teren budowlany".

§ 2. Teren o którym mowa w § 1 zostaje równocześnie podzielony na działki budowlane, zgodnie z projektem podziału i rejestrem pomiarowym, sporządzonym przez Powiatowe Biuro Geodezji i Urządzeń Rolnych w Wodzisławiu Śląskim dnia 7 maja 1974 r.

§ 3. Wniesione przez zainteresowane osoby w okresie wyłożenia projektu niniejszej decyzji — uwagi, wnioski i odwołania nie uwzględnione przez Wydział Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji — rozstrzyga się w sposób ustalony decyzjami Naczelnika Powiatu.

§ 4. Na niniejszym terenie budowlanym w ramach terenowych planów gospodarczych, zgodnie z zaleceniem art. 6 ustawy, zostaną wybudowane następujące urządzenia komunalne:

1) sieć elektryczna — z terminem wykonania w latach 1975—1978,

2) ulica — z terminem wykonania w latach 1975—1978,

3) sieć wodociągowa — z terminem wykonania w latach 1975—1978.

§ 5. Nieruchomości lub ich części objęte niniejszą decyzją o ustaleniu terenu budowlanego, przechodzą z mocy prawa na zasadach określonych w art. 5 ustawy na własność Państwa po upływie 2 miesięcy od dnia wejścia w życie decyzji.

§ 6. Odszkodowanie pieniężne za nieruchomości, które przeszły na własność Państwa, dotychczasowi właściciele (współwłaściciele) otrzymują na warunkach określonych w art. 10 ustawy. Rozstrzygnięcia w tym zakresie nastąpią w postępowaniu administracyjnym.

§ 7. Właściciele lub wieczyści użytkownicy działek na ustalonym terenie budowlanym powinni zgodnie z art. 12 ustawy przystąpić do ich zabudowy w ciągu 2 lat i zakończyć budowę w ciągu 4 lat. Terminy te biegną dla właściciela działki od dnia, w którym decyzja stwierdzająca lub nadająca własność działki stała się ostateczna, a dla wieczystego użytkownika od dnia zawarcia umowy o oddanie terenu w użytkowanie wieczyste.

§ 8. Wykonanie decyzji porucza się Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, Przestrzennej i Komunikacji Urzędu Powiatowego w Wodzisławiu Śląskim.

§ 9. Decyzja wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Naczelnik Powiatu
mgr E. Cholewik

Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Urząd Wojewódzki w Katowicach, ul. Jagiellońska 25, I p., pok. 226 — tel. 253

Opłata za prenumeratę roczną ze skorowidzem wynosi — 18 zł
Opłata za prenumeratę półroczną bez skorowidza wynosi — 10 zł.
Opłata za ogłoszenia wynosi: cała strona — 240 zł, 3/4 strony — 210 zł, 1/2 strony — 165 zł, 1/4 strony — 90 zł, 1/8 strony — 60 zł, za wiersz mm 1 szp. — 2,70 zł, za układ tabelaryczny dolicza się 100%.
Wpłat za prenumeratę należy dokonywać przelewem bankowym na konto Wydziału Budżetowo-Gospodarczego Urzędu Wojewódzkiego w Narodowym Banku Polskim VII Oddział w Katowicach nr 462-97-7336 sumy na zlecenie.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Cena 2,70 zł

ZGK, Zam. 2067/1/74 1.700 H-14